II

(Nelegislativní akty)

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 1. prosince 2014

o oznámení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, že si přeje účastnit se některých ustanovení schengenského *acquis*, jež jsou obsažena v aktech Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, a o změně rozhodnutí 2000/365/ES a 2004/926/ES

(2014/857/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Protokol č. 36 o přechodných ustanoveních (dále jen „protokol č. 36“), připojený ke Smlouvě o Evropské unii, Smlouvě o fungování Evropské unie a Smlouvě o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 10 odst. 5 tohoto protokolu,

s ohledem na Protokol č. 19 o schengenském *acquis* začleněném do rámce Evropské unie (dále jen „schengenský protokol“), připojený ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, a zejména na článek 4 tohoto protokolu,

s ohledem na oznámení podle čl. 10 odst. 4 protokolu č. 36 učiněné vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska (dále jen „Spojené království“) v dopise ze dne 24. července 2013 zaslaném předsedovi Rady,

s ohledem na oznámení podle čl. 10 odst. 5 protokolu č. 36 učiněné vládou Spojeného království v dopise ze dne 1. prosince 2014 zaslaném předsedovi Rady a předsedovi Komise, že si přeje účastnit se některých ustanovení schengenského *acquis*, jež jsou obsažena v aktech Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 10 odst. 4 protokolu č. 36 mohlo Spojené království nejpozději šest měsíců před uplynutím pětiletého přechodného období od vstupu Lisabonské smlouvy v platnost oznámit Radě, že v případě aktů Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, jež byly přijaty před vstupem Lisabonské smlouvy v platnost, nepřijímá pravomoci Komise a Soudního dvora uvedené v čl. 10 odst. 1 protokolu č. 36.

(2) V dopise ze dne 24. července 2013 zaslaném předsedovi Rady využilo Spojené království výše uvedenou možnost a oznámilo Radě, že nepřijímá uvedené pravomoci Komise a Soudního dvora, v důsledku čehož se příslušné akty v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech přestanou ke dni 1. prosince 2014 vztahovat na Spojené království.

(3) Článek 10 odst. 5 protokolu č. 36 umožňuje Spojenému království oznámit Radě, že si přeje účastnit se výše uvedených aktů, včetně aktů, jež jsou součástí schengenského *acquis*, přičemž v tom případě by se měla použít příslušná ustanovení schengenského protokolu.

(4) V dopise ze dne 1. prosince 2014 určenému předsedovi Rady a předsedovi Komise využilo Spojené království této možnosti a oznámilo Radě, že si přeje účastnit se některých ustanovení schengenského *acquis*, jež jsou obsažena v aktech Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, jichž se účastnilo již v souladu s rozhodnutím Rady 2000/365/ES ([1]), rozhodnutím Rady 2004/926/ES ([2]) a čl. 5 odst. 1 schengenského protokolu.

(5) Je tedy nezbytné určit akty a ustanovení v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, jež jsou součástí schengenského *acquis* a jichž se bude Spojené království nadále účastnit v návaznosti na výše uvedené oznámení o tom, že si tak přeje učinit, a rozhodnutí 2000/365/ES a rozhodnutí 2004/926/ES je tudíž zapotřebí změnit.

(6) Rozhodnutí 2000/365/ES a rozhodnutí 2004/926/ES v pozměněném znění tak zůstanou v platnosti, a to zejména pokud jde o ustanovení schengenského *acquis*, jichž se mohlo Spojené království účastnit a jež nejsou akty a ustanoveními v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech podle čl. 10 odst. 1 protokolu č. 36.

(7) Obdobně se bude Spojené království i nadále účastnit aktů a ustanovení schengenského *acquis*, jichž se mohlo účastnit a jež byly, ačkoli se jedná o akty a ustanovení v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech přijaté před vstupem Lisabonské smlouvy v platnost, pozměněny aktem použitelným na Spojené království, který byl přijat po vstupu Lisabonské smlouvy v platnost, a vztahuje se na ně tudíž čl. 10 odst. 2 protokolu č. 36. Tak je tomu v případě rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998 ([3]), o schengenském hodnotícím mechanismu jež bylo pozměněno nařízením Rady (EU) č. 1053/2013 ([4]), článků 48 až 53 Úmluvy ze dne 14. června 1985 k provedení Schengenské dohody, jakož i Úmluvy o vzájemné pomoci v trestních věcech mezi členskými státy Evropské unie ([5]) a jejího protokolu, ([6]) které byly pozměněny směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/41/EU ([7]). Je tomu tak rovněž v případě Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ([8]), která byla pozměněna protokolem o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k uvedené dohodě ([9]) (dále jen „dohoda z roku 2008 o přidružení Švýcarska k schengenskému *acquis*“).

(8) Jak se připomíná v rozhodnutí 2000/365/ES, Spojené království má v oblasti upravené v hlavě V třetí části Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) zvláštní postavení, které je uznáno v schengenském protokolu, v Protokolu č. 20 o použití některých hledisek článku 26 Smlouvy o fungování Evropské unie na Spojené království a Irsko (dále jen „protokol č. 20“) a v Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva (dále jen „protokol č. 21“), připojených ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování EU, a kvůli tomuto zvláštnímu postavení stanoví schengenský protokol možnost, aby se Spojené království účastnilo některých ustanovení schengenského *acquis*.

(9) V souladu s čl. 10 odst. 5 protokolu č. 36 obnovuje účast Spojeného království v některých ustanoveních schengenského *acquis*, jež jsou obsažena v aktech Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech stanovených v tomto rozhodnutí, co největší možnou míru účasti Spojeného království na schengenském

([1]) Rozhodnutí Rady 2000/365/ES ze dne 29. května 2000 o žádosti Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 131, 1.6.2000, s. 43).

([2]) Rozhodnutí Rady 2004/926/ES ze dne 22. prosince 2004 o uvedení v platnost částí schengenského *acquis* pro Spojené království Velké Británie a Severního Irska (Úř. věst. L 395, 31.12.2004, s. 70).

([3]) Rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu (SCH/KOM-ex (98) 26 def.) (Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 138).

([4]) Nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 o vytvoření hodnotícího a monitorovacího mechanismu k ověření uplatňování schengenského *acquis* a o zrušení rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu (Úř. věst. L 295, 6.11.2013, s. 27).

([5]) Úmluva o vzájemné pomoci v trestních věcech mezi členskými státy Evropské unie, vypracovaná Radou na základě článku 34 Smlouvy o Evropské unii (Úř. věst. C 197, 12.7.2000, s. 3).

([6]) Protokol k Úmluvě o vzájemné pomoci v trestních věcech mezi členskými státy Evropské unie, vypracovaný Radou v souladu s článkem 34 Smlouvy o Evropské unii (Úř. věst. C 326, 21.11.2001, s. 2).

([7]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/41/EU ze dne 3. dubna 2014 o evropském vyšetřovacím příkazu v trestních věcech (Úř. věst. L 130, 1.5.2014, s. 1).

([8]) Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52.

([9]) Protokol mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 3).

acquis Unie v oblasti svobody, bezpečnosti a práva, aniž by došlo k vážnému narušení praktické funkčnosti jeho jednotlivých částí a za současného respektování jejich soudržnosti.

(10) Jak se připomíná v rozhodnutí 2000/365/ES, bylo schengenské *acquis* vytvořeno a funguje jako soudržný celek, který musí být plně přijímán a uplatňován všemi státy, které podporují zásadu zrušení kontrol osob na společných hranicích.

(11) Prováděcí pravomoc přijímat rozhodnutí podle čl. 5 odst. 1 a čl. 6 odst. 1 rozhodnutí 2000/365/ES, na jejichž základě bude schengenské *acquis* uplatňováno na Normanské ostrovy a ostrov Man a příslušné *acquis* týkající se Schengenského informačního systému bude uvedeno v platnost pro Spojené království, by měla být svěřena Radě. Tím by měla být zohledněna zvláštní úloha, kterou schengenský protokol svěřuje Radě, pokud jde o jednomyslné schvalování nových účastníků schengenského *acquis*, ale i vysoká míra vzájemné důvěry mezi členskými státy, která je zapotřebí při zkoumání toho, zda byly splněny podmínky nezbytné pro provádění ustanovení týkajících se Schengenského informačního systému, a při přijímání následného rozhodnutí, na jehož základě se tato ustanovení uvedou v platnost pro Spojené království, Příslušná rozhodnutí by měla být přijímána jednomyslně všemi členy Rady uvedenými v článku 1 schengenského protokolu a zástupcem vlády Spojeného království.

(12) V souladu s článkem 2 Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o stanovení práv a povinností mezi Irskem a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na jedné straně a Islandskou republikou a Norským královstvím na straně druhé v oblastech schengenského *acquis*, které se vztahují na tyto státy, ([1]) byl ohledně přípravy tohoto rozhodnutí konzultován v souladu s článkem 4 Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ([2]) smíšený výbor zřízený podle článku 3 této dohody.

(13) O přípravě tohoto rozhodnutí byl v souladu s článkem 5 dohody z roku 2008 o přidružení Švýcarska k schengenskému *acquis* informován smíšený výbor zřízený podle článku 3 uvedené dohody,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Ode dne 1. prosince 2014 se na Spojené království nadále vztahují ustanovení schengenského *acquis*, jak jsou stanovena v tomto rozhodnutí, a to v souladu s rozhodnutím 2000/365/ES a rozhodnutím 2004/926/ES ve znění tohoto rozhodnutí.

Tímto článkem nejsou dotčeny akty a ustanovení schengenského *acquis* přijaté ode dne 1. prosince 2009, jimiž je Spojené království vázáno v souladu s čl. 5 odst. 1 schengenského protokolu a čl. 8 odst. 2 rozhodnutí 2000/365/ES.

Článek 2

Rozhodnutí 2000/365/ES se mění takto:

1) Článek 1 se mění takto:

a) písmeno a) se mění takto:

i) v bodě i)

— se odkaz na článek „27“ nahrazuje odkazem na „čl. 27 odst. 1“;

— se slova „vyjma čl. 47 odst. 2 písm. c)“ nahrazují slovy „vyjma čl. 47 odst. 2 písm. c) a odst. 4“;

([1]) Úř. věst. L 15, 20.1.2000, s. 2.
([2]) Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.

ii) body ii) a iii) nahrazují tímto:

„ii) následující ustanovení týkající se SIS:

— rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (*);

— rozhodnutí Komise 2007/171/ES ze dne 16. března 2007, kterým se stanoví požadavky na síť Schengenského informačního systému druhé generace (3. pilíř) (**);

(*) Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 63.
(**) Úř. věst. L 79, 20.3.2007, s. 29.“;

b) v písm. b) se body i) až v) zrušují a body vi), vii) a viii) se nahrazují tímto:

„i) dohoda o přistoupení Dánského království podepsaná dne 19. prosince 1996: článek 6;

ii) dohoda o přistoupení Finské republiky podepsaná dne 19. prosince 1996: článek 5;

iii) dohoda podepsaná o přistoupení Švédského království dne 19. prosince 1996: článek 5;“.

c) v písm. c) se body i) a ii) nahrazují tímto:

„SCH/Com-ex (94) 28 rev. (potvrzení pro převoz omamných nebo psychotropních látek stanovené v článku 75);

SCH/Com-ex (98) 26 def (zřízení stálého výboru pro provádění Schengenské úmluvy), s výhradou vnitrostátních úprav upřesňujících způsoby účasti odborníků Spojeného království na úkolech prováděných pod záštitou příslušné pracovní skupiny Rady;“

d) písmeno d) se zrušuje.

2) Články 2, 3, a 4 se zrušují.

3) Článek 5 se mění takto:

a) v odst. 1 druhé větě se slova „O této žádosti rozhodnou …“ na začátku druhé věty nahrazují těmito slovy: „Prováděcí rozhodnutí o této žádosti přijmou …“;

b) odstavec 2 se mění takto:

i) v písmeni a):

— se odkaz na článek „27“ nahrazuje odkazem na „čl. 27 odst. 1“;

— se slova „vyjma čl. 47 odst. 2 písm. c)“ nahrazují slovy „vyjma čl. 47 odst. 2 písm. c) a odst. 4“.

ii) v písmeni b) se body i) až v) zrušují a body vi), vii) a viii) se nahrazují tímto:

„i) dohoda o přistoupení Dánského království podepsaná dne 19. prosince 1996: článek 6;

ii) dohoda o přistoupení Finské republiky podepsaná dne 19. prosince 1996: článek 5;

iii) dohoda o přistoupení Švédského království podepsaná dne 19. prosince 1996: článek 5;“.

iii) v písmeni c) se seznam aktů nahrazuje tímto:

„SCH/Com-ex (94) 28 rev. (potvrzení pro převoz omamných nebo psychotropních látek stanovené v článku 75);“

iv) písmeno d) se zrušuje.

4) Článek 6 se mění takto:

a) odstavce 1 a 2 se nahrazují tímto:

„1. Rada přijme prováděcí rozhodnutí o tom, že se ustanovení uvedená v čl. 1 písm. a) bodě ii), jakož i ostatní příslušná ustanovení týkající se Schengenského informačního systému, která byla přijata po 1. prosinci 2009, avšak nebyla dosud uvedena v platnost, uvádějí v platnost mezi Spojeným královstvím a členskými státy, jakož i ostatními státy, pro něž tato ustanovení již byla uvedena v platnost, jakmile budou splněny příslušné podmínky.“;

b) odstavce 3, 4, a 5 se označují jako odstavce 2, 3 a 4;

c) V odstavci 4, přečíslovaném na odstavec 3, se úvodní slova „Každé rozhodnutí podle odstavců 1, 2 a 3 …“ nahrazují slovy „Každé prováděcí rozhodnutí podle odstavců 1 a 2 …“.

5) V článku 7 se zrušuje odstavec 1 a odstavec 2 se stává jediným nečíslovaným odstavcem.

Článek 3

Rozhodnutí 2004/926/ES se mění takto:

1) V článku 1 se doplňuje pododstavec, který zní:

„Ode dne 1. prosince 2014 se na Spojené království nadále vztahují ustanovení uvedená v čl. 1 písm. a) bodě i), čl. 1 písm. b) a c) a čl. 5 odst. 2 rozhodnutí 2000/365/ES ve znění rozhodnutí Rady 2014/857/EU (*), jakož i ustanovení aktů uvedených v přílohách I a II tohoto rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2014/857/EU.

(*) Rozhodnutí Rady 2014/857/EU ze dne 1. prosince 2014 o oznámení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, že si přeje účastnit se některých ustanovení schengenského *acquis*, jež jsou obsažena v aktech Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, a o změně rozhodnutí 2000/365/ES a 2004/926/ES (Úř. věst. L 345, 1.12.2014, s. 1).“

2) V příloze I:

a) se zrušuje bod 4;

b) doplňují se nové body, které znějí:

„8. Rámcové rozhodnutí Rady 2008/977/SVV ze dne 27. listopadu 2008 o ochraně osobních údajů zpracovávaných v rámci policejní a justiční spolupráce v trestních věcech (Úř. věst. L 350, 30.12.2008, s. 60).

9. Rozhodnutí Rady 2008/149/SVV ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 50).

10. Rozhodnutí Rady 2011/349/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, zejména pokud jde o justiční spolupráci v trestních věcech a policejní spolupráci (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 1).“

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne 1. prosince 2014.

V Bruselu dne 1. prosince 2014.

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

S. GOZI